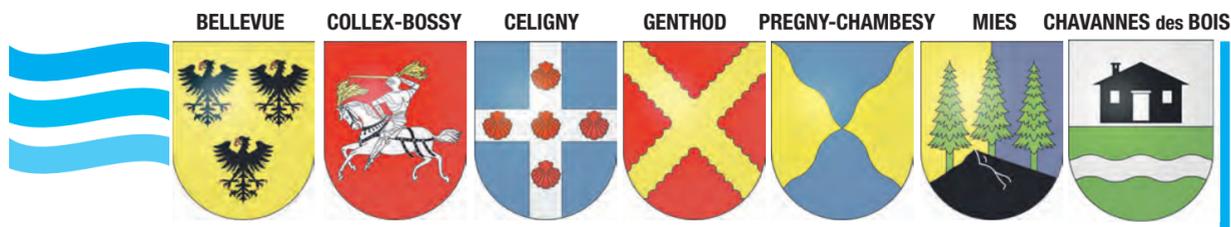


VERSOIX REGION



DECEMBRE 2013
Abonnement de soutien
30 Frs CCP 12-16757-3



Une nouvelle présentation en deux feuillets, pour l'imprimer à Versoix.

En pages 1 et 13
L'avenir versoisien serait-il chinois ?

En page 6
Versoix a fêté ses nonagénaires

En page 7
Prix européen du jeune poète à un versoisien

En page 15
L'Eglise de Versoix relookée

AGENDA

VOUS TROUVEREZ TOUS LES DÉTAILS DE L'AGENDA SUR LES PAGES CENTRALES DU JOURNAL ET SUR LE SITE VERSOIX.CH

le vendredi 6 décembre à 20h30
CinéVersoix : L'INCONNU DU LAC

le vendredi 6 décembre à 21h00
Les Caves : Flying Peppers (rock)

le samedi 7 décembre à 09h00
EVE : Accueil Enfants-parents

le samedi 7 décembre à 20h30
CinéVersoix : LA VIE D'ADELE, CHAPITRE 1 & 2

le dimanche 8 décembre
CNV : Régate de l'Escalade

le dimanche 8 décembre à 17h30
Les Caves : Récital de Piano (class.)

le dimanche 8 décembre à 18h30
CinéVersoix : JEUNE ET JOLIE

le mercredi 11 décembre à 12h30
La Pelotière : Fête de l'Escalade

le mercredi 11 décembre à 18h15
Salle communale Lachenal : Fête de l'Escalade

le jeudi 12 décembre à 20h30
Les Caves : JazzAttitude (jazz)

le vendredi 13 décembre à 21h00
Les Caves : LaRumeur (pop/rock)

le samedi 14 décembre à 09h00
EVE : Accueil Enfants-parents

le samedi 14 décembre à 20h00
Temple de Versoix : Concert de l'Avant

le samedi 14 décembre à 21h00
Les Caves : Pagode Da Caves (samba/pagode)

le lundi 16 décembre à 20h30
Maison du Charron : Conseil municipal

le mercredi 18 décembre à 14h00
La Pelotière : Noël des enfants

le jeudi 19 décembre à 20h30
Les Caves : Cosmo City (indie/pop)

le mardi 31 décembre à 19h00
La Pelotière : Saint-Sylvestre

le mercredi 1er janvier à 17h00
Place du Bourg : Soupe du 1er janvier

le vendredi 10 janvier à 16h30
CinéPrim's : ERNEST ET CELESTINE

le vendredi 24 janvier 14 à 16h30
CinéPrim's : Spécial BLACK MOVIE : LE TOUR DU MONDE



Pelotière café-rencontre : inauguration



Le Projet Passerelle tiendra-il (ses promesses)?

Dans la soirée du mardi 19 novembre, le quartier de la Pelotière inaugurerait son café-rencontre. Les autorités communales ont présenté le projet comme étant une solution pour la cohésion sociale et la réduction du chômage, avoisinant « 60 à 80% » selon la Présidente de l'association de la Pelotière Mme Touré. Aura-t-il l'effet escompté?

Une centaine de personnes avaient fait le déplacement, dans le nouvel aménagement de 120m2, mis à disposition du millier d'habitants résidants dans le quartier. Un espace existant déjà en 2003, mais en rénovation depuis le

mois d'août dernier. Une structure trois fois plus grande que la précédente, créée par le Conseil municipal, et soutenue de l'Etat et la Confédération. Elle a pour objectif de mettre en place une vie de quartier, développer l'entente sociale et l'intégration via le Projet Passerelle. Le plan du projet s'élève à 509'000 Frs sur quatre années (2012-2015). Il comprend des activités linguistiques, des animations pour les jeunes et une base de recherche d'emploi avec l'aide de l'assistante sociale de la commune (Fase).

Un dernier partenaire social, l'Association Dutoit, propriétaire majoritaire du site de la Pelotière, a permis d'élaborer le bâtiment sur une zone difficilement constructible. M. Marti est un des acteurs, cet ancien du quartier a toujours vécu ici. Il se définit lui-même comme étant un homme de cœur, et cela se ressent. Il a partagé dans son immeuble un local pour tous les habitants. Il souffre en entendant les propos relatés par d'autres médias « Les journalistes viennent ici en alimentant le problème, mais n'apporte pas la réalité du terrain, la vérité de ce quotidien pas facile pour tous. Ce quartier est mal né, il servait

d'immense dortoir. La mixité reste un cadeau, 60 nationalités représentées c'est une chance et non un poids », affirme le généreux personnage.

L'actuelle Présidente de l'Association des Habitants de la Pelotière, Mme Touré, veut développer le « vivre ensemble ». Elle rappelle que la précarité et le chômage élevé peuvent aboutir à des destins tragiques, mais la symbiose de son quartier lui donne des perspectives encourageantes. Cette ex-parlementaire tchadienne défend son quartier becs et ongles « Nous partageons tout ensemble, personne ne meurt seul. Notre pauvreté c'est notre richesse, quand je vois le respect entre nous, cela donne de la force. Nous parlons de cité maudite, bien au contraire, elle est bénite. Le mélange c'est notre dynamisme, » conclut la femme, qui définit sa politique comme venant du cœur. Le quartier est un exemple d'humanité, et ce local, un espoir pour tous de sortir de cette misère sociale. Le Projet Passerelle sera-t-il un tremplin réel ? La réponse, personne ne peut la confirmer pour l'instant.

Julien Payot
Photo de l'auteur

Edito

Versoix se transforme, bravo ; c'est bon pour l'emploi entonnent les promoteurs, de l'or pour la croissance déclarent les économistes, les rentrées financières vont être à la hausse claironne l'administration communale. Il y aura un hôtel, c'est bon pour le tourisme, des super marchés c'est bon pour la consommation et en plus il y aura des locaux administratifs, donc de nouvelles entreprises, géant ! Versoix entame sa mue, Versoix grandit, Versoix attaque le XXIème siècle à toute allure. C'est bien, c'est très bien !

Pour toutes ces raisons, on détourne la circulation afin de rendre la vie plus facile aux bâtisseurs, on modifie les passages piétonniers pour cette même raison. Camions, grues, échafaudages, palissades et véhicules de chantier envahissent les rues. Vous comprenez, c'est pour le bien de la communauté.

Par contre les fins de mois deviennent de plus en plus difficiles pour tous les commerçants voisinant ces chantiers ! Que fait-on pour eux, pour les aider à passer ce cap difficile où la clientèle va ailleurs trouver ce qui était accessible ici ? Rien !

Alors, chantons les louanges du Versoix de demain, mais n'oublions pas le Versoix quotidien qui pour certains devient très incertain.

Versoix se transforme, bravo, mais en attendant ce Versoix Manhattan, quelle galère !

Michel Jaeggli



Exposition artisanale Arthéliens

A peine les locaux du Café-Rencontre inaugurés, les voilà occupés par une exposition artisanale qui met en valeur les talents cachés des habitants du quartier.

Chacun est invité à venir admirer les œuvres créées à la Pelotière le

- samedi 30 novembre de 14h00 à 22h00 et
- le dimanche 1er décembre de 10h00 à 16h00.

Créer des liens au travers de l'art, n'est-ce pas une belle idée !

Anne Lise Berger-Bapst